

# CONEXIÓN

UN BOLETÍN DE NOTICIAS PARA LOS PADRES DE FAMILIA  
DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO MIAMI-DADE

EN ESTA EDICIÓN:

- Guía de Reapertura
- Seminario web para padres
- Manténgase conectado

Agosto 2020

Volumen 13 | Publicación #65 |

## Reopen SMART



## Return SAFE

Para obtener las últimas actualizaciones sobre la reapertura de las escuelas para el curso escolar del 2020-2021, por favor, visite <http://reopening.dadeschools.net>.

### LAS M-DCPS LANZARÁN LA 'SEMANA DE BIENVENIDA' PARA AYUDAR A LAS FAMILIAS A PREPARARSE PARA EL CURSO ESCOLAR DEL 2020-2021



A partir del 24 de agosto, las M-DCPS lanzarán una Semana de Bienvenida a distancia, con una serie de módulos de programación en línea para ayudar a las familias a prepararse para la reapertura del curso escolar y presentarles las rutinas y prácticas de Mi Escuela en Línea (My School Online, MSO). El curso escolar del 2020-2021 comienza el 31 de agosto para los estudiantes de Miami-Dade con el uso de MSO.

Durante la semana del 24 al 28 de agosto, las sesiones, que cubrirán casi 60 temas, estarán disponibles para su acceso en inglés, español y criollo haitiano en

<http://miamiweekofwelcome.com>.

El sitio web tiene una función de traducción para que todos los padres puedan verlo en su idioma de preferencia. Cada día de la semana, videos adicionales serán disponibles en el sitio web. Los módulos de importancia crítica que facilitan la educación al estudiante para el nuevo curso escolar se indicarán como "Must Watch".

La programación seleccionada también se transmitirá en el canal 17 WLRN-TV. Muchos de los videos "Must Watch" serán destacados cada día de la Semana de Bienvenida, así como la programación especial para los estudiantes en programas de Educación para Estudiantes Excepcionales y PreKindergarten (PreK).

Los temas, que varían desde la ciberseguridad y hacer frente al estrés hasta los hábitos de estudio

y nutrición, se organizan en cuatro categorías principales: Conexión virtual, Apoyar el éxito estudiantil, Mente y cuerpo sanos y Sus hijos en el recinto. Cada módulo indicará si tiene que ser visto por los estudiantes, los padres de familia o por ambos.

Las familias también pueden aprovechar de una amplia gama de recursos mediante el campus virtual de la Academia para Padres de Familia en [parentacademymiami.com/virtual-campus/](http://parentacademymiami.com/virtual-campus/). La línea directa de Aprendizaje a Distancia de las M-DCPS, 305-995-HELP (4357), seguirá estando disponible para brindar asistencia en tiempo real.

Por último, los administradores escolares proporcionarán a los padres instrucciones sobre cómo ver los videos creados por la escuela de sus hijos a través del sitio web <https://dadeschools.eduvision.tv/>.



En un esfuerzo por brindar a las familias y a la comunidad información integral sobre la reapertura de las escuelas, las M-DCPS han desarrollado un recurso nuevo y útil llamado “Reabrir de manera INTELIGENTE/Regresar de manera SEGURA: Una guía para la reapertura de las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade” (“Reopen SMART/ Return SAFE: A Guide to the Reopening of Miami-Dade County Public Schools”).

La guía describe los modelos, procesos y procedimientos de instrucción que se implementarán y ampliarán para el próximo curso escolar del 2020-2021. Además de los detalles relacionados con nuestro modelo de aprendizaje a distancia de las M-DCPS, Mi Escuela en Línea (My School Online, MSO) y el Modelo de Escuela Física (Schoolhouse), la guía también incluye recursos relacionados con la matrícula de nuevos estudiantes, vacunas de los

estudiantes, ayuda para el acceso a Internet, prevención del acoso, recursos para estudiantes sin hogar, requisitos de graduación y otra información útil para el comienzo de este nuevo curso escolar.

La guía está publicada en la página de Reapertura del Distrito, <http://reopening.dadeschools.net>, donde se puede ver o descargar. También hay recursos adicionales para las familias, incluida una lista actualizada de Preguntas Frecuentes, una lista de verificación de Regreso a la Escuela e información sobre la orientación virtual de una semana de duración del Distrito para estudiantes y padres de familia, la Semana de Bienvenida.

La pandemia de COVID-19 continúa evolucionando y las condiciones pueden cambiar. El Distrito continuará monitoreando la orientación de las entidades de salud pública y actualizando la guía a medida que haya nueva información disponible.

## LAS M-DCPS ALIENTAN A LOS PADRES A VACUNAR A SUS HIJOS



Las M-DCPS instan a los padres de familia/tutores a verificar los registros de vacunación de sus hijos para ver si les corresponde alguna vacuna obligatoria para ingresar a la escuela. Particularmente durante la pandemia del COVID-19, es importante que sus hijos reciban vacunas de rutina para

protegerlos de enfermedades y brotes prevenibles por vacunación. Durante la próxima temporada de influenza, la vacunación contra la gripe también será primordial para reducir el impacto de las enfermedades respiratorias en la comunidad.

A todos los estudiantes de las M-DCPS se les requiere obtener las vacunas obligatorias para el curso escolar del 2020-2021, incluidos aquellos que asistirán exclusivamente por medio de Mi Escuela en Línea (My School Online, MSO).

Los padres/tutores no deben esperar y deben comunicarse con su proveedor médico para programar

una cita. La vacunación de rutina previene enfermedades que conducen a visitas médicas innecesarias, hospitalizaciones y más tensión en el sistema de salud.

El Departamento de Salud de la Florida del Condado Miami-Dade, Centros de Salud Federalmente Calificados, la Clínica Pediátrica Móvil de la Universidad de Miami y el Sistema de Salud Comunitario Jessie Trice proporcionarán vacunas GRATUITAS o de bajo costo. Para más información, visite <http://www.dadeschools.net/>.

# Sintonice al \_\_\_\_\_ SEMINARIO WEB DEL SUPERINTENDENTE PARA PADRES martes, 25 de agosto \_\_\_\_\_ 5:30 p.m. \_\_\_\_\_

A menos de dos semanas del inicio del curso escolar del 2020-2021, las M-DCPS continúan brindando a las familias una gran cantidad de recursos útiles para ayudarlas a asegurar que sus hijos tengan un comienzo exitoso del curso escolar.

Además de la Guía de Reapertura “Reabrimos de Manera Inteligente/ Regresamos de Manera Segura” (“Reopen Smart/Return Safe Reopening Guide”) publicada en <http://reopening.dadeschools.net>, el Distrito también ha publicado

Preguntas Frecuentes y una lista de verificación para el Regreso a la Escuela en múltiples idiomas. Se alienta a los padres a que lean todos estos materiales con el fin de prepararse para el curso escolar que se aproxima.

En un esfuerzo por responder preguntas adicionales, el Superintendente de Escuelas Alberto M. Carvalho también organizará un seminario web para padres de familia y tutores el martes, 25 de agosto, a las 5:30 p.m. Los padres de familia

pueden enviar sus preguntas para el seminario web al correo electrónico [questions@dadeschools.net](mailto:questions@dadeschools.net). La fecha límite para enviar preguntas es el viernes, 21 de agosto.

Puede acceder al seminario web de una hora de duración al visitar a <http://reopening.dadeschools.net> y también será transmitido simultáneamente en el canal 17 WLRN-TV. Haga clic [aquí](#) para acceder a un aviso informativo.

## ¡MANTÉNGASE INFORMADO!



### ¡MANTÉNGASE CONECTADO!

Las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) se enorgullecen de su capacidad para comunicarse rápidamente y eficientemente con los padres a

través de mensajes automáticos de voz, correo electrónico y texto.

Es imprescindible que los padres se mantengan conectados e informados. El mantener su información de contacto precisa y actualizada, incluidos los números de teléfono y direcciones de correo electrónico, es fundamental para recibir mensajes importantes de alcance y emergencia del Distrito y la escuela de sus hijos. Los padres pueden actualizar su información comunicándose con el director de sus hijos.

Para recibir mensajes de texto, los padres deben enviar un mensaje de texto con “Y” al 67587 en su dispositivo móvil. Si no se inscriben, se perderán los mensajes de emergencia. La aplicación móvil Dadeschools es otro recurso disponible. Es una ventanilla única para que los padres reciban información valiosa, como horarios de clases, calificaciones de los estudiantes y mucho más. La aplicación gratuita se puede descargar a su dispositivo móvil.



# LISTA DE VERIFICACIÓN DE REGRESO A LA ESCUELA



## MATRÍCULA

Se insta a las familias a matricular a sus hijos temprano para evitar demoras en los trámites. El PRIMER día de clases en las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) es el 31 de agosto del 2020 a través de Mi Escuela en Línea (My School Online MSO). Para obtener más información, visite <http://attendanceservices.dadeschools.net/>.



## SEMANA DE BIENVENIDA

Una experiencia virtual única que ocurrirá del 24 al 28 de agosto del 2020. Se alienta a las familias a ver videos pregrabados de temas seleccionados sobre como Conectarse Virtualmente, Mentes y Cuerpos Sanos, y como Apoyar el Éxito Estudiantil y a Sus Hijos en el Recinto Escolar. Para más detalles, visite <http://miamiweekofwelcome.com/>.



## INFORMACIÓN DE CONTACTO

Las M-DCPS tienen la capacidad de comunicarse de manera precisa y eficiente con los padres de familia a través de mensajes de voz y de texto, y por correos electrónicos. Es importante que la escuela de sus hijos tenga la información de contacto más actualizada. Los padres de familia pueden actualizar sus datos al comunicarse con el director de sus hijos. También pueden optar por recibir mensajes de texto de emergencia al enviar "Y" al 67587 en su dispositivo móvil.



## APLICACIÓN MÓVIL DATESCHOOLS

La aplicación móvil Dadeschools incluye mucha información para los padres de familia como los horarios de clases, las calificaciones escolares, las noticias del Distrito y mucho más. Descargue esta aplicación gratuita a su dispositivo iPhone o Android.



## VACUNAS

Se insta a los padres de familia a verificar los registros de inmunización de sus hijos para ver si deben recibir alguna vacuna obligatoria para ingresar a la escuela. Se requiere que todos los estudiantes de las M-DCPS obtengan las vacunas obligatorias para el curso escolar del 2020-2021, incluidos aquellos que participan exclusivamente a través de Mi Escuela en Línea, MSO.



## ACCESO EN LÍNEA

En preparación para el primer día de clases a través de Mi Escuela en Línea, MSO, se les pide a todos los estudiantes que visiten [www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net) para que inicien sesión en el Portal para Estudiantes usando su Identificación de Estudiante y Contraseña en un dispositivo personal o emitido por el Distrito para confirmar el acceso. Si no puede acceder a su cuenta, el estudiante debe comunicarse con su escuela para obtener asistencia.



## SUMINISTROS ESCOLARES

Los estudiantes necesitarán útiles escolares típicos, como papel y lápices, para escribir, anotar, resolver problemas de matemáticas y cualquier otro material que sus maestros puedan indicar que son necesarios para la clase. También necesitarán una computadora con cámara, micrófono y acceso a Internet. Los padres de familia deben consultar el sitio web de la escuela de sus hijos o comunicarse con la escuela para obtener listas de suministros.



## UNIFORMES

Durante las Etapas I y II en Mi Escuela en Línea, MSO, se alienta el uso de los uniformes. Se aplicará la política de uniformes y se requerirá el uso de cubiertas faciales en el Modelo de Escuela Física durante la Etapa II.



## COMIDAS

Se alienta a los padres de familia a que soliciten almuerzo gratis y a precio reducido en [www.nutrition.dadeschools.net](http://www.nutrition.dadeschools.net). Las comidas estarán disponibles en las Etapas I y II. Los sitios de distribución y los horarios específicos para la recogida se compartirán tan pronto como esa información esté disponible. El desayuno es gratis para todos los estudiantes.



## PARTICIPACIÓN DE LA FAMILIA

Conozca a los maestros de sus hijos al comienzo del curso escolar. Solicite una reunión a distancia con ellos para compartir información importante sobre sus hijos y para preguntar cómo apoyar mejor su aprendizaje en el hogar. Considere unirse a una organización de padres como la Asociación de Padres y Maestros (PTA) o como voluntario en la escuela de sus hijos. Converse con el director de sus hijos para obtener más información sobre la PTA, o puede enviar un correo electrónico a [info@mdccpta.net](mailto:info@mdccpta.net). Para saber cómo puede convertirse en voluntario escolar, visite <https://www.engagemiamidade.net/volunteers>.



## LÍNEAS DIRECTAS

Operaciones de Emergencia del Distrito: 305-995-3000  
Aprendizaje a Distancia: 305-995-HELP (4357)  
Educación para Adultos y de Carreras Técnicas: 305-558-8000

Servicios de Salud Mental para estudiantes/padres de familia: 305-995-7100  
Proyecto UP-START para estudiantes con viviendas inestables: 305-995-7558

[reopening.dadeschools.net](http://reopening.dadeschools.net)



@MDCPS  
@MIAMISUP  
@ESCUELASMDCPS



@MIAMISCHOOLS  
@ALBERTOMCARVALHO1



@MIAMISCHOOLS  
@MIAMISUP

## REUNIONES DE LA JUNTA ESCOLAR

9 de septiembre

11:00 a.m.

Reunión Regular

6:00 p.m.

Segunda audiencia pública presupuestaria

21 de octubre

11:00 a.m.

Reunión Regular

## FECHAS E INFORMACIÓN IMPORTANTES

24-28 de agosto

La Semana de Bienvenida

31 de agosto

El primer día de clases

7 de septiembre

Día del Trabajo

28 de septiembre

Día de planificación del maestro



[www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net)

Manténgase conectado a las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade. Asegúrese de seguirnos en los medios sociales para ver las últimas noticias y actualizaciones con respecto al distrito escolar. #MDCPSConnects

## MEDIOS SOCIALES



@MDCPS  
@EscuelasMDCPS  
@MiamiSup



@MiamiSchools  
@AlbertoMCarvalho1



@MiamiSchools  
@MiamiSup



@MiamiSchools

La Junta Escolar del Condado Miami-Dade, Florida

Perla Tabares Hantman, Presidenta  
Dr. Steve Gallon III, Vicepresidente  
Dra. Dorothy Bendross-Mindingall  
Susie V. Castillo  
Dr. Lawrence S. Feldman  
Dr. Martín Karp  
Dra. Lubby Navarro

Dra. Marta Pérez  
Mari Tere Rojas  
Alberto M. Carvalho  
Superintendente de Escuelas  
Maria Martinez  
Estudiante Asesor de la Junta Escolar